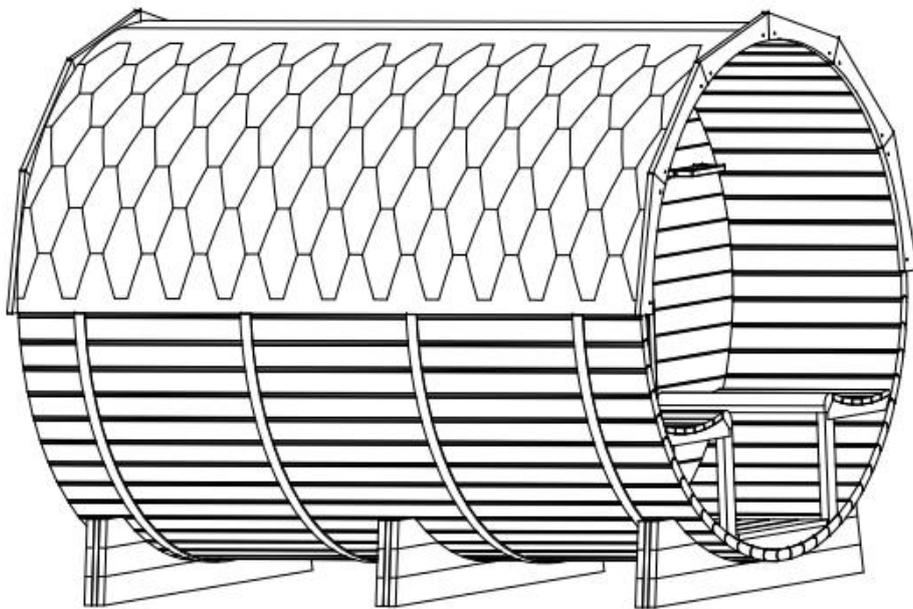
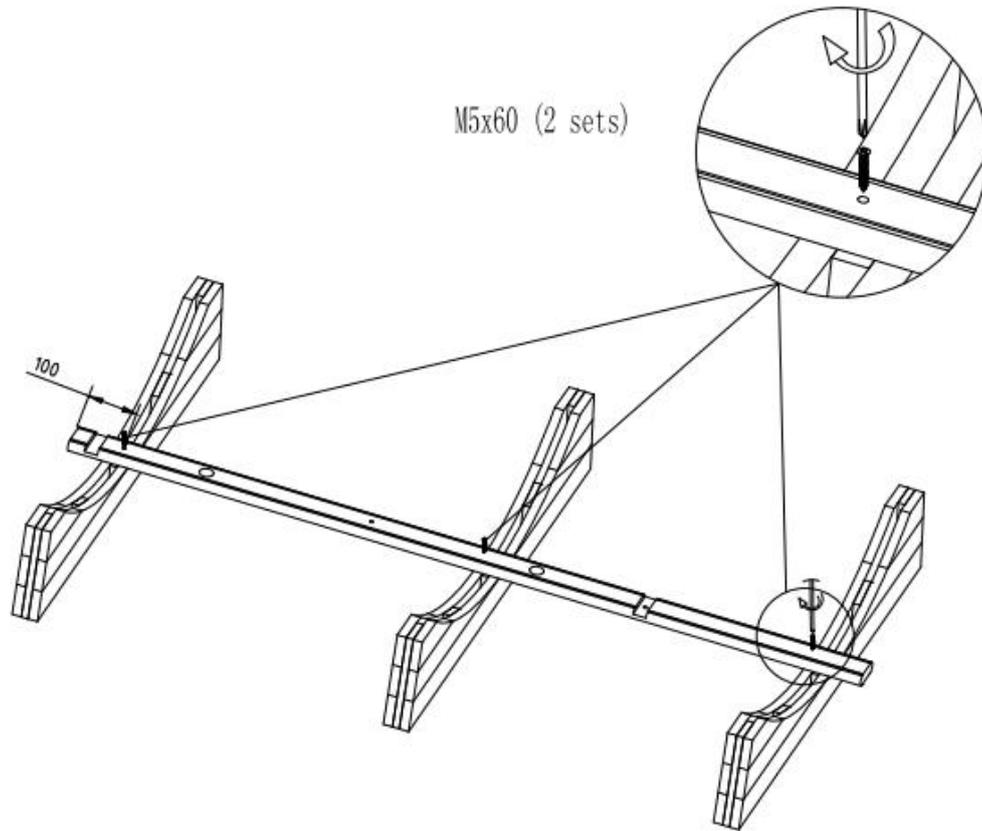


Barrel Sauna User Manual

(Illustrated with Porch option and Electric Sauna heater, the installation for other models are similar)



1.

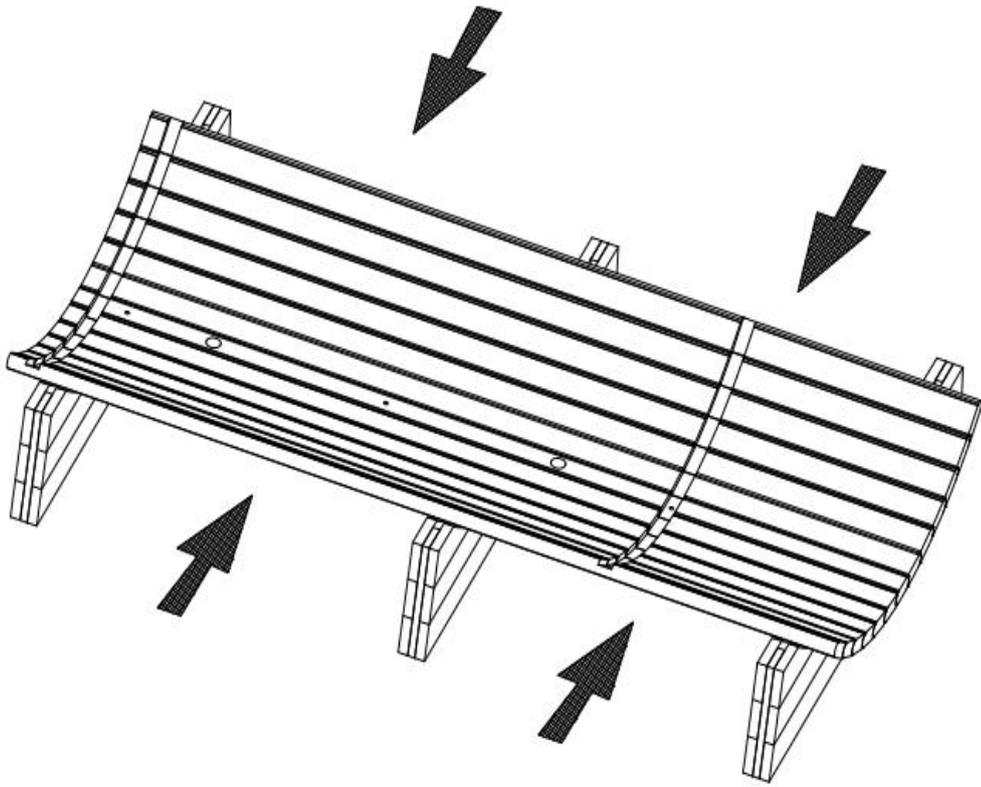


Make sure the installation site surface is level and firm.

Evenly place the base cradle.

Identify the drain stave which has a hole cut into its center. Then fix the drain stave on the cradles with screws provided.

2.



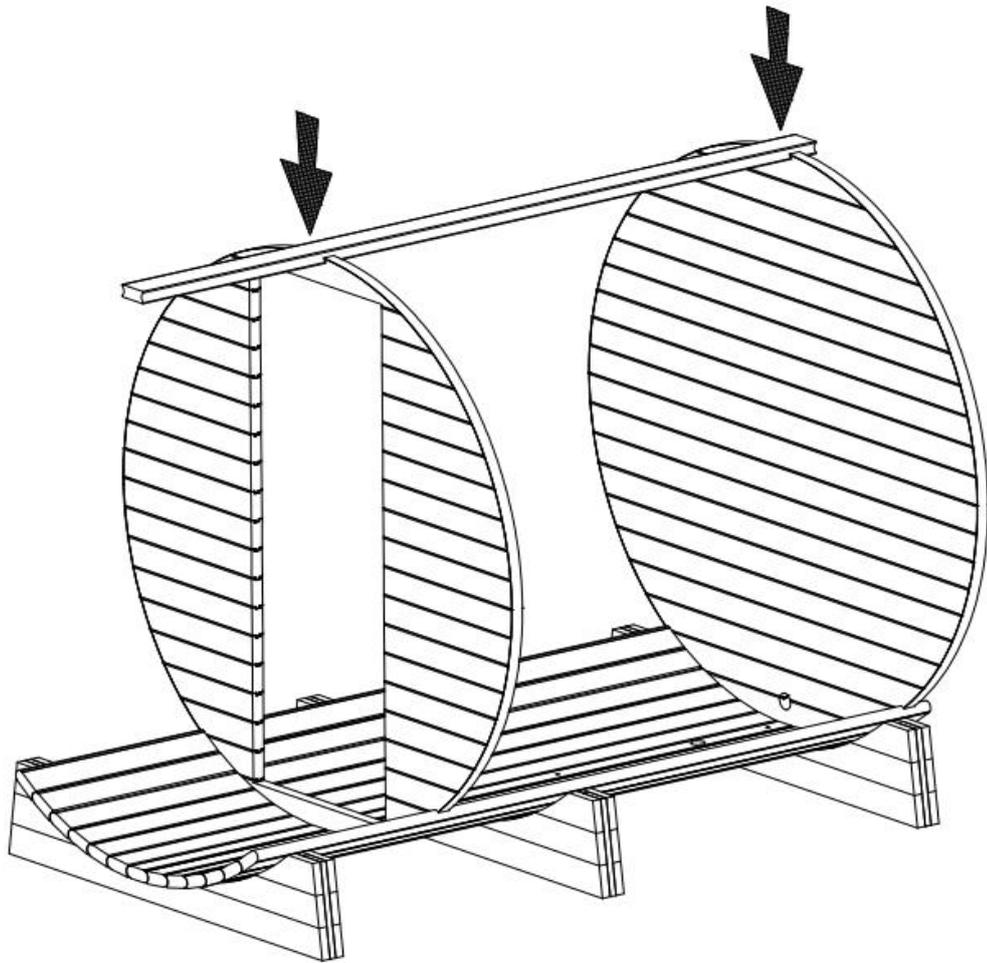
Lay out additional staves on each side of the drain stave up to end of the cradle base.

Make sure that all the grooves are lined up on all pieces. Use a rubber hammer gently adjust the staves.

ドレインステーブの両側にクレードルベースの端まで追加のステーブをレイアウトします。

すべての溝がすべての部分に並んでいることを確認してください。ゴム製のハンマーを使って、ステーブをそっと調整します。

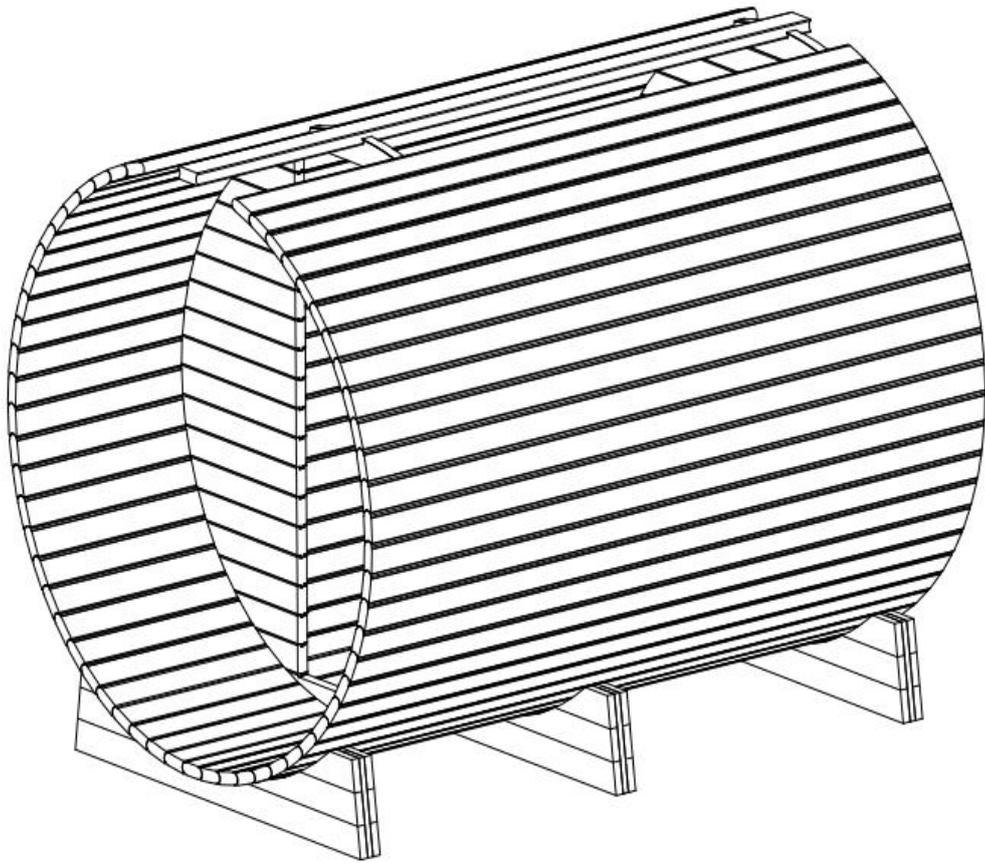
3.



Place one stave on top to support the front wall and back wall from falling apart.

前壁と後壁がバラバラになるのを支えるために、上に1つのステーブを置きます。

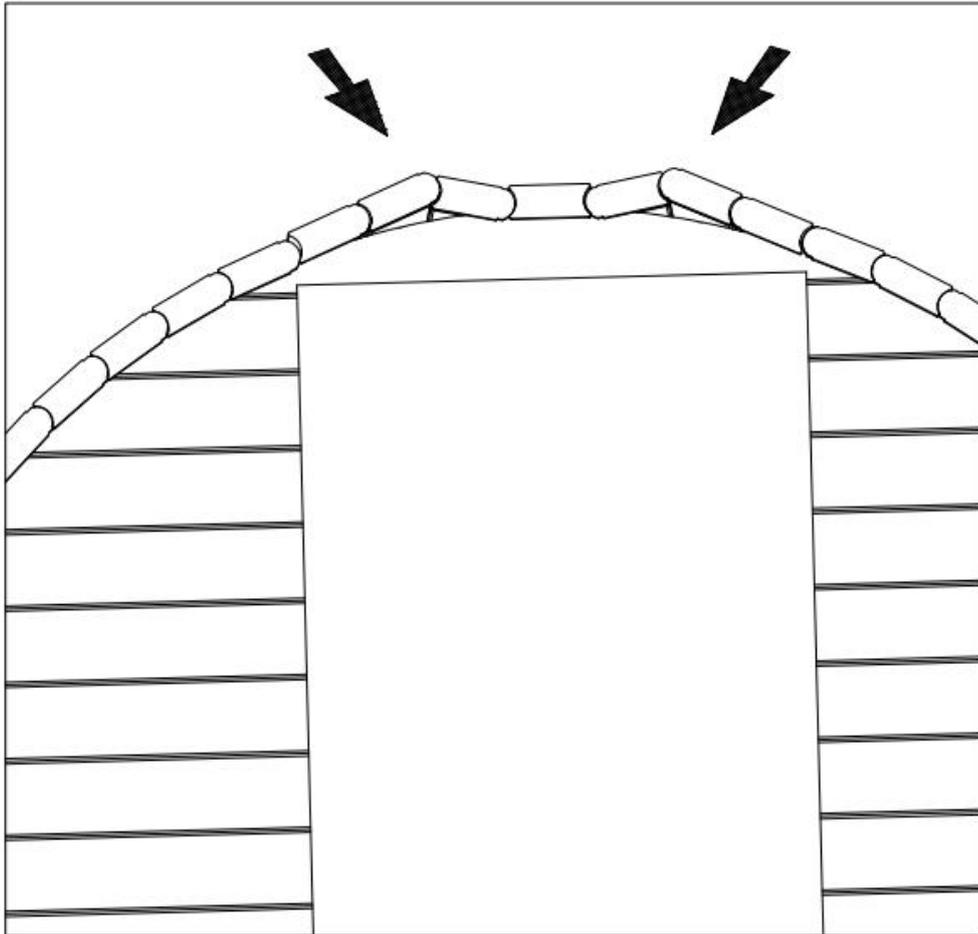
4.



Lay out additional staves on each side.

両側に追加のステーブをレイアウトします。

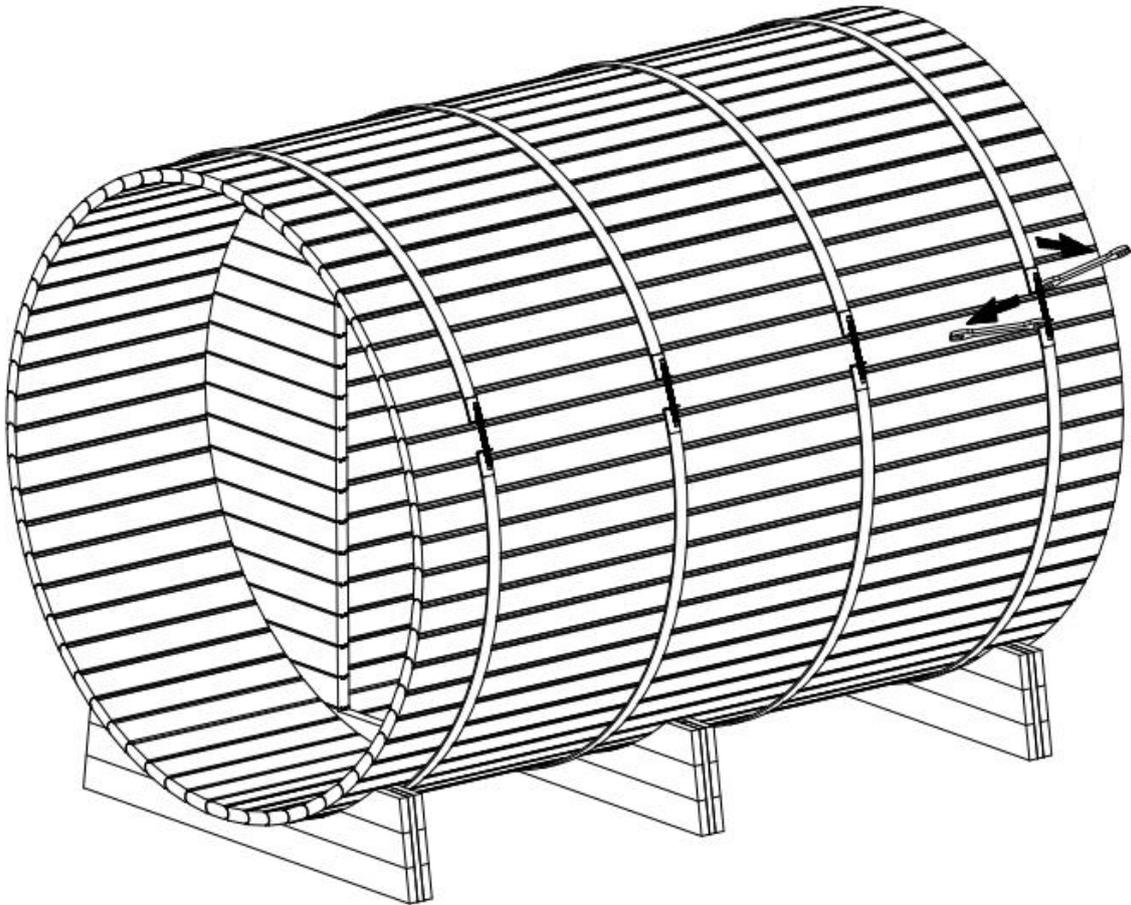
5.



Fill in as many staves as possible, tilt some staves to provide more space if needed. It will seem like you have too many staves in place, but this is good as the bands will then draw them down and tight to the end sections for the best possible seal.

できるだけ多くのステーブを埋め、必要に応じてより多くのスペースを提供するためにいくつかのステーブを傾けます。ステーブが多すぎるように見えますが、バンドがそれらを引き下げ、可能な限り最高のシールのためにエンドセクションにきつく締まるので、これは良いことです。

6.



Place the stainless steel bands around sauna, spaced evenly apart. Insert threaded rod through the bracket.

Tighten nuts evenly so that the bands are of equal tension. Before tightening nuts, check to make sure bands are still even. At the same time, use rubber hammer to push tilted staves back in position as you tightening the nuts.

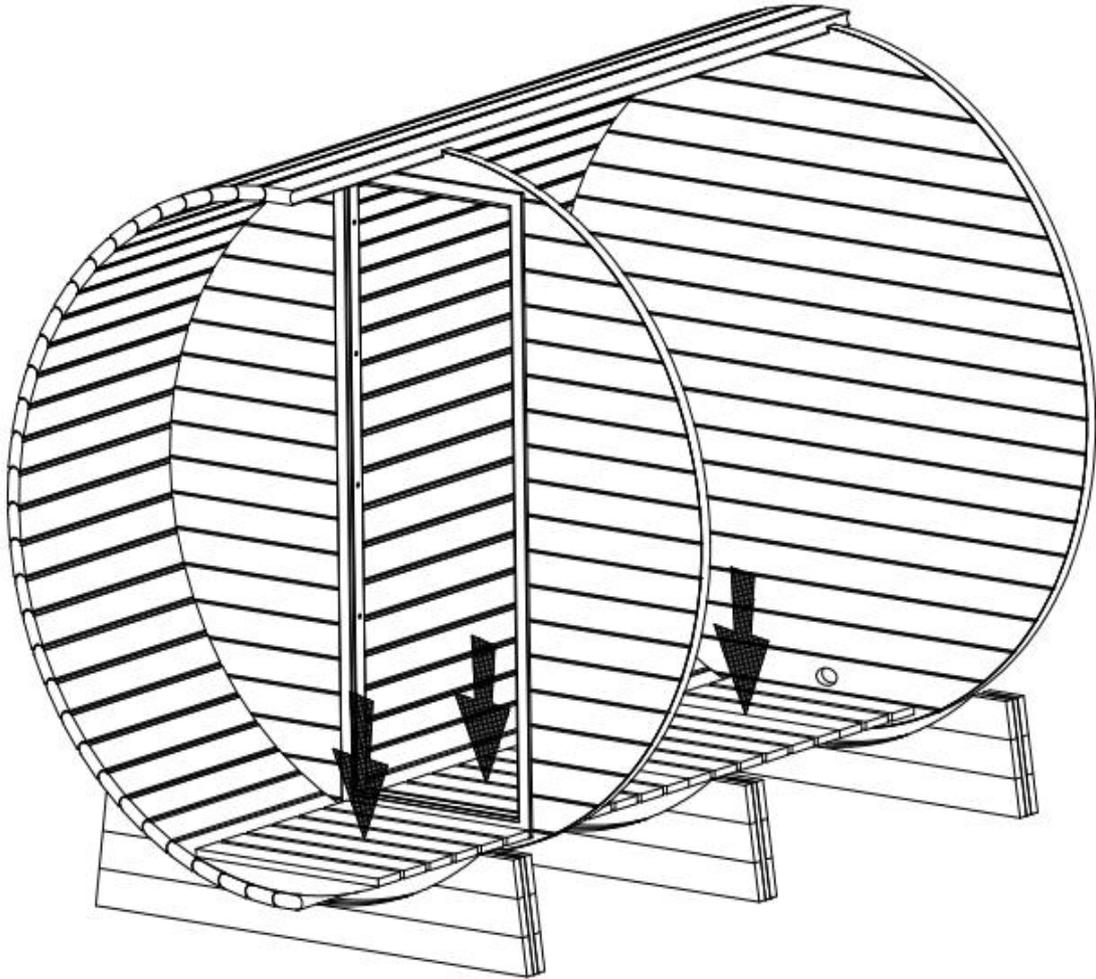
Wood will expand during summer after absorbing moisture and shrink during winter when it is dry, so you might need to adjust the nuts accordingly.

ステンレス製のバンドをサウナの周りに均等に間隔をあけます。ブラケットにネジ付きロッドを挿入します。

バンドが等しい張力になるようにナットを均等に締めます。ナットを締める前に、バンドがまだ均一であることを確認してください。同時に、ナットを締めるときに、ゴム製のハンマーを使用して、傾いたステーブを所定の位置に押し戻します。

木材は水分を吸収した後、夏の間膨張し、乾燥している冬の間収縮するので、それに応じてナットを調整する必要があるかもしれません。

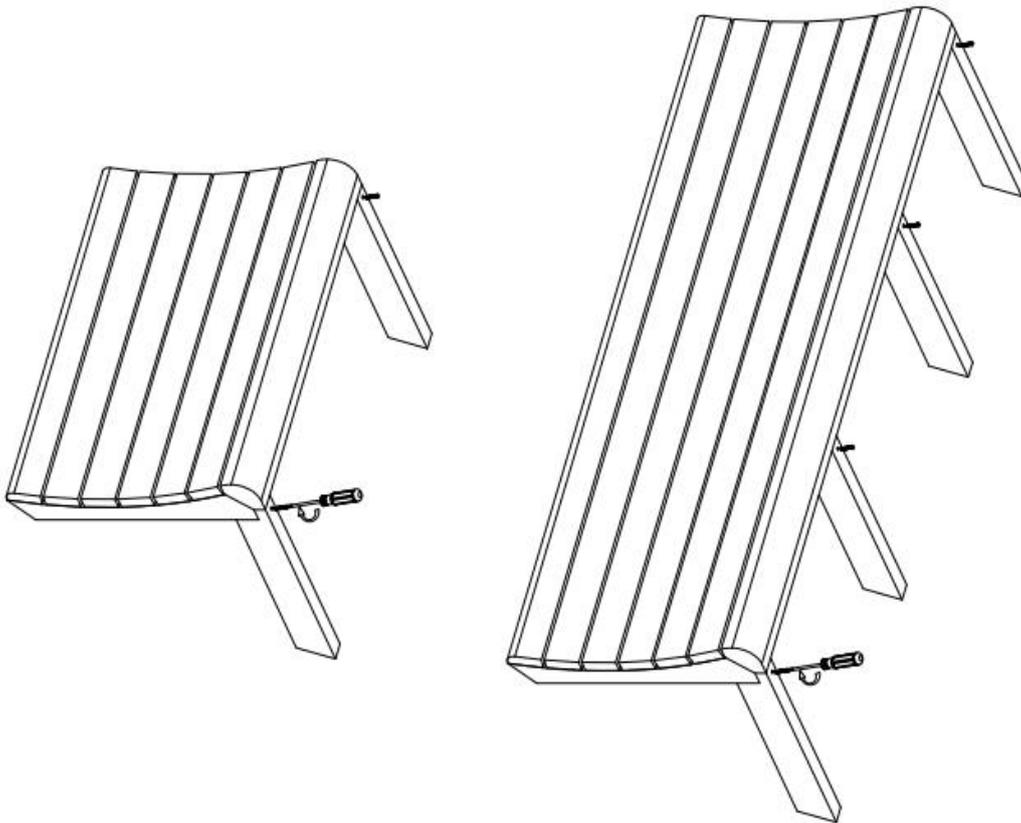
7.



Place the floor panel in position.

フロアパネルを所定の位置に置きます。

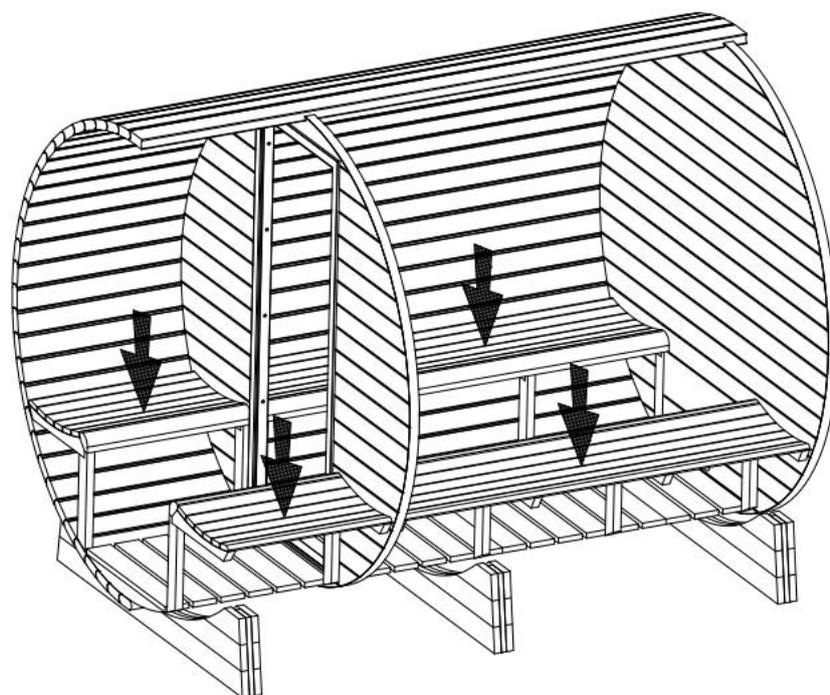
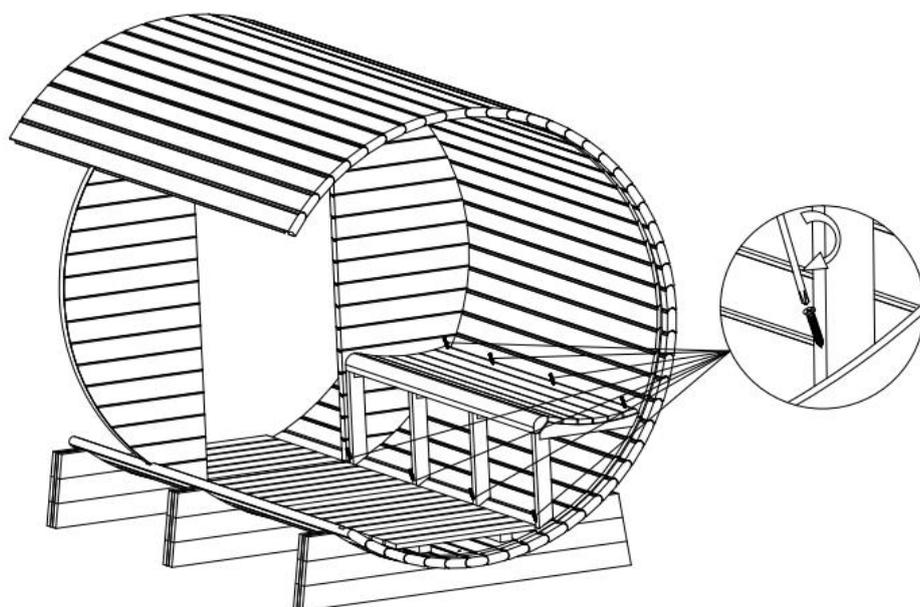
8.



Assemble the benches and outside chairs.

ベンチと外の椅子を組み立てます。

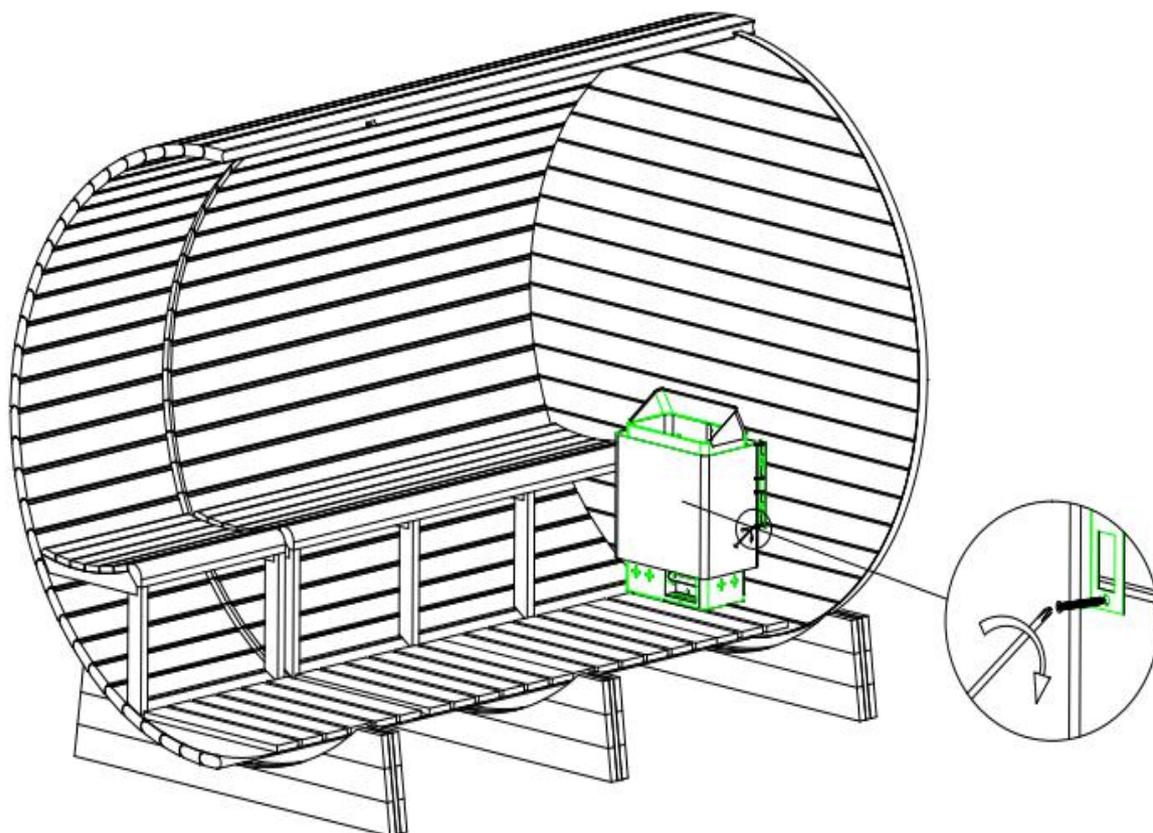
9.



Install the benches and outside chairs in the sauna.

サウナにベンチと外の椅子を設置します。

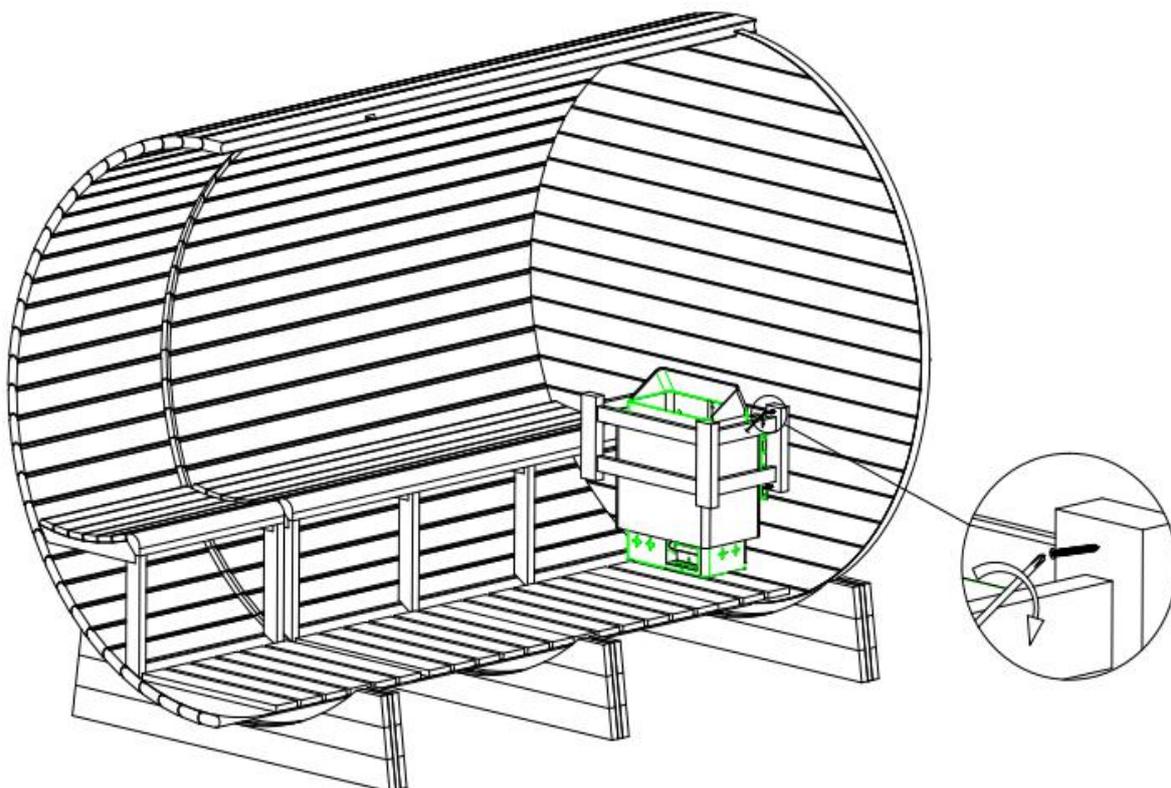
10.



Install the electric sauna on the back wall. Please refer to the sauna heater instruction manual for sauna heater installation.

後ろの壁に電気サウナを設置します。サウナヒーターの設置については、サウナヒーターの取扱説明書を参照してください。

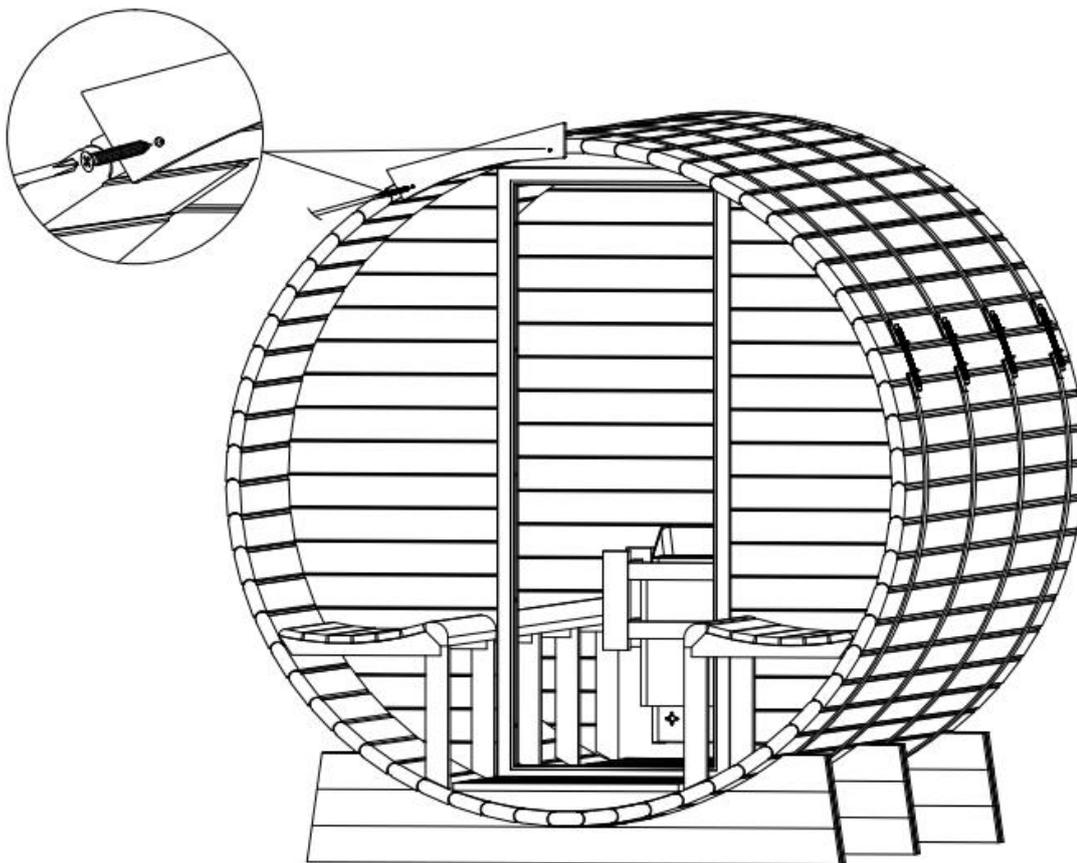
11.



Install the heater guard on the back wall around the sauna heater.

サウナヒーターの周りの後ろの壁にヒーターガードを取り付けます。

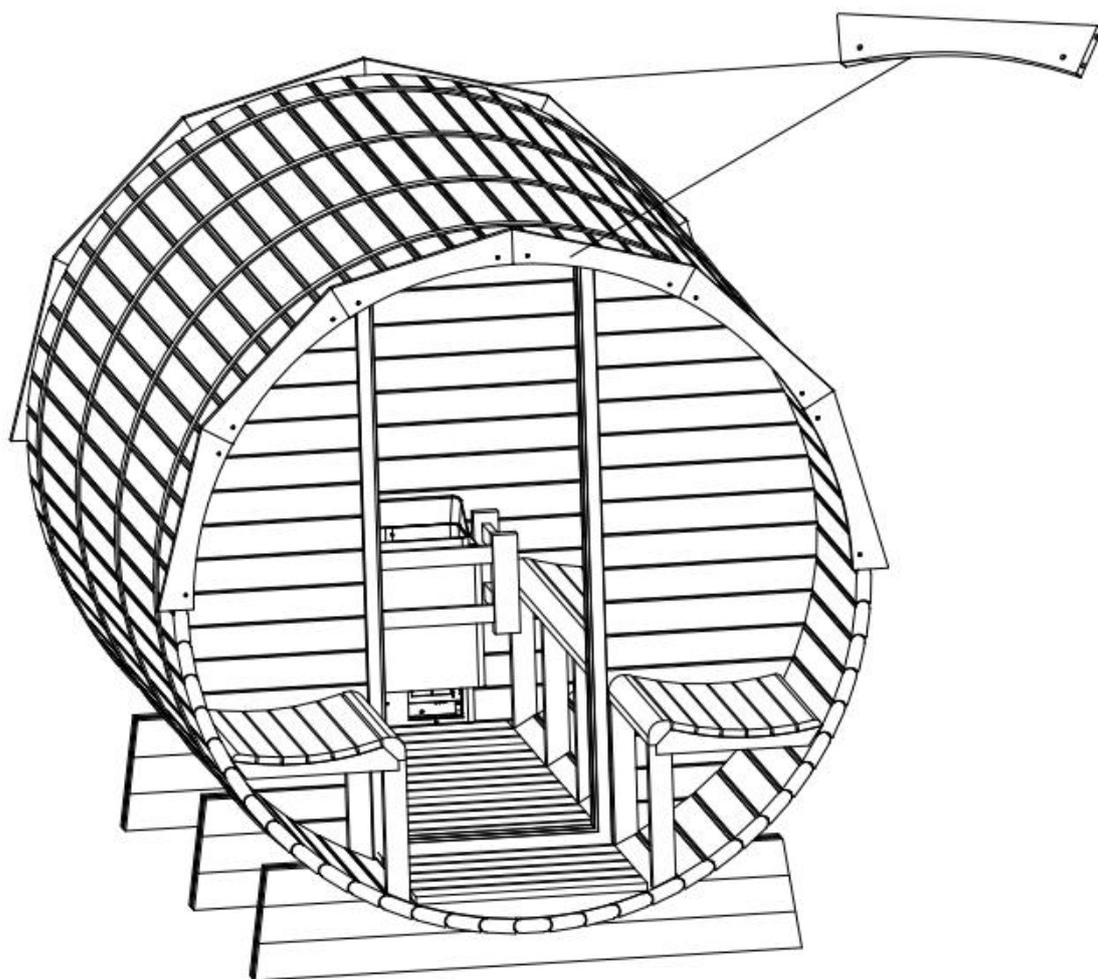
12.



Install the front covering panel

フロントカバーパネルを取り付ける

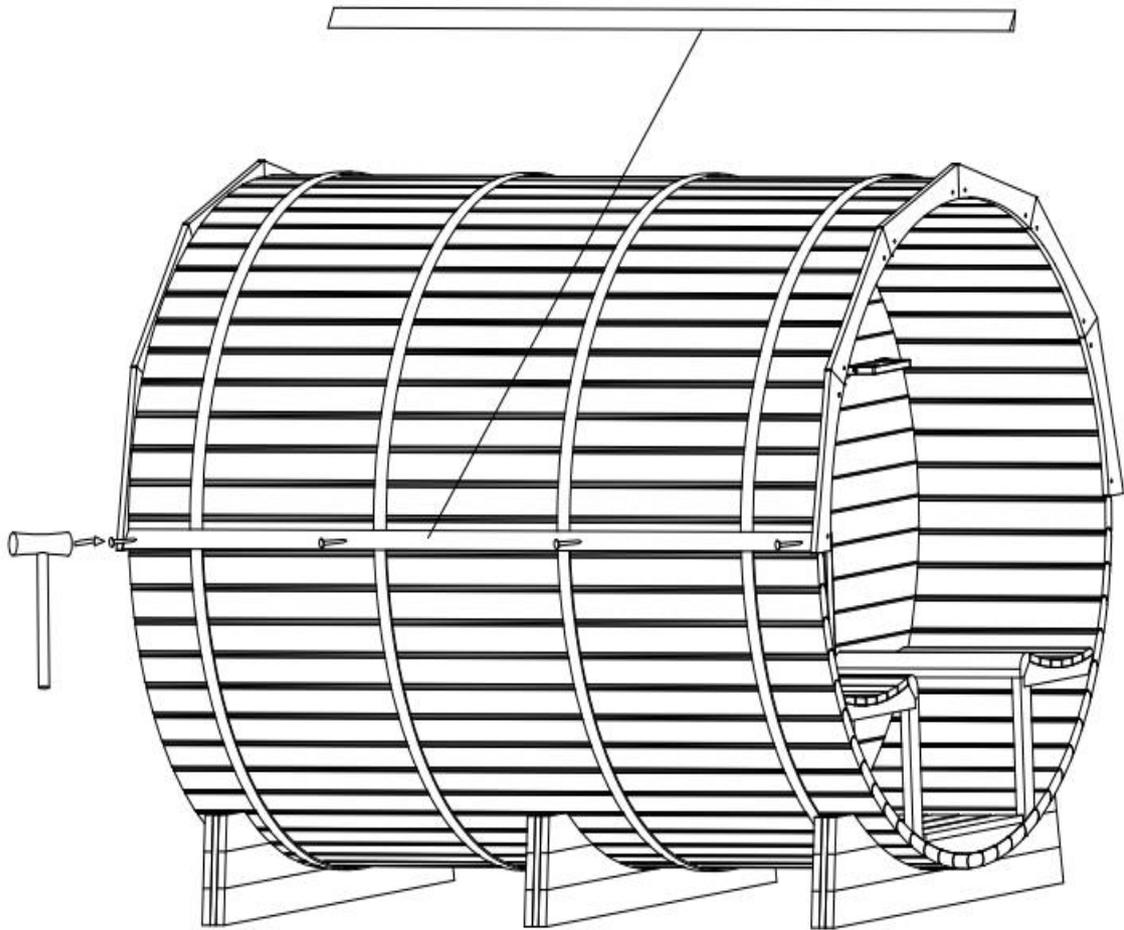
13.



In the same way, install the back covering panel.

同様に、背面カバーパネルを取り付けます。

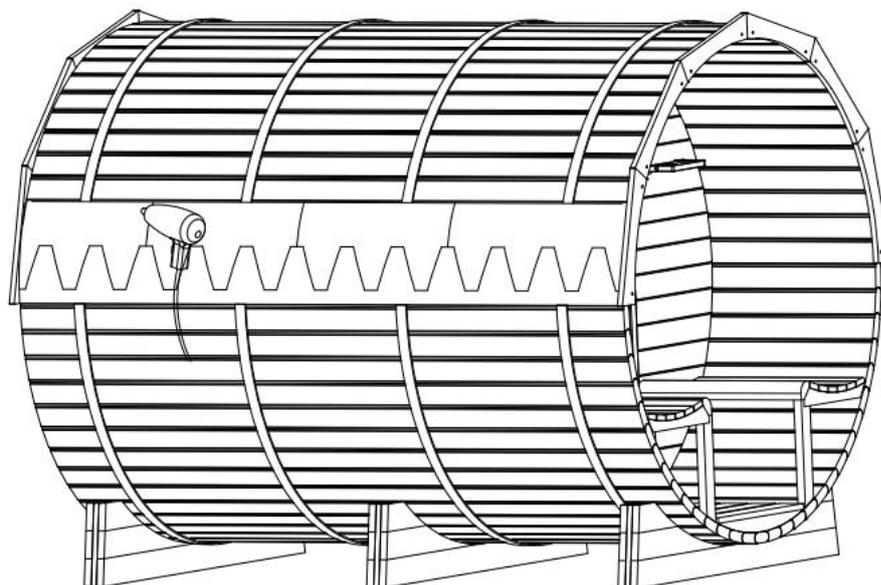
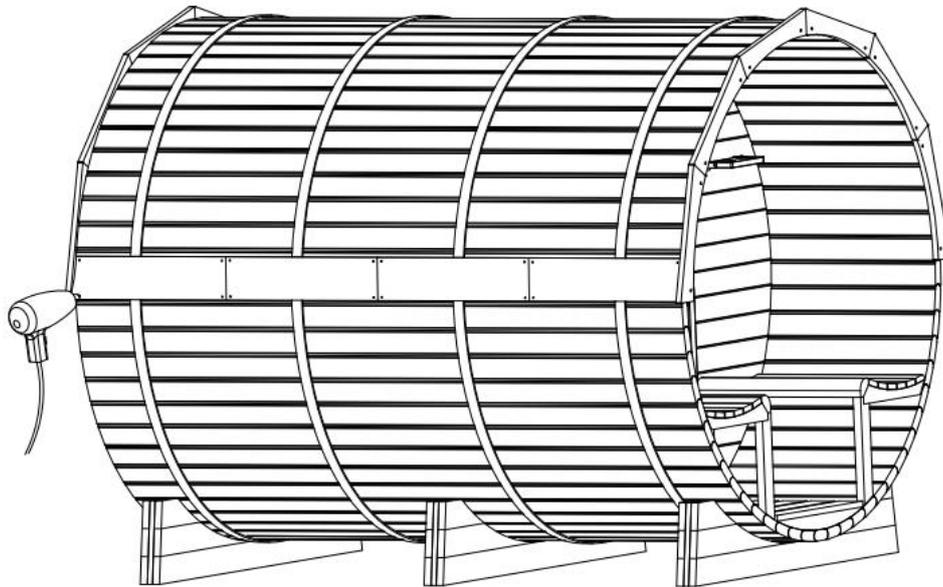
14.



Install the wood bar provided, align with the front and back covering panel.

付属の木製バーを取り付け、前面と背面のカバーパネルに合わせます。

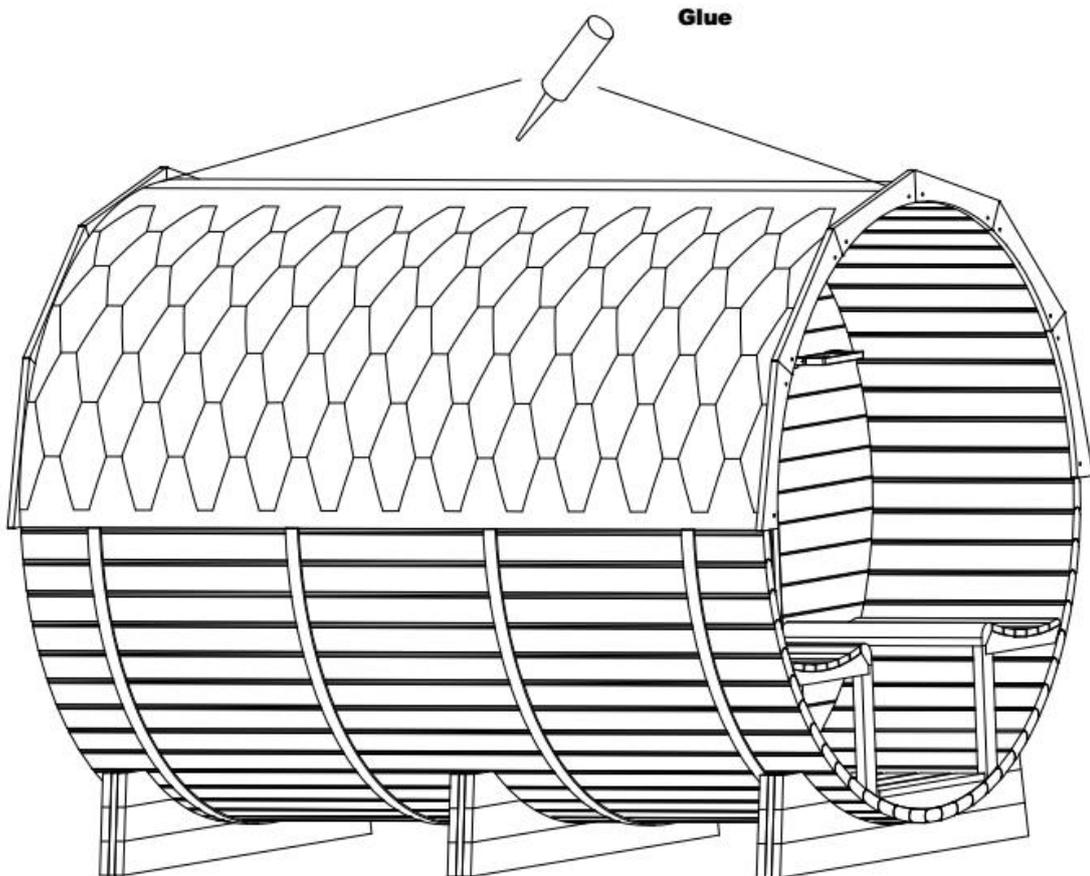
15.



The glue at the back of the shingle will melt under heat, so please prepare a dryer. Fix the first shingle on the wood bar with small nails(not provided), then use dryer to melt the glue. Place another piece on top with the jagged side pointing down, melt the glue with dryer.

帯状疱疹の後ろの接着剤は熱で溶けるので、乾燥機を用意してください。
小さな釘(提供されていない)でウッドバーに最初の帯状疱疹を固定し、乾燥機を使用して接着剤を溶かします。
ギザギザの側面が下を向いて別の部分を上に置き、乾燥機で接着剤を溶かします。

16.



Apply silicon glue between the shingle and covering panels to prevent water penetrating through.

带状疱疹とカバーパネルの間にシリコン接着剤を塗布して、水が浸透するのを防ぎます。

株式会社ホワイトローズインターナショナル
〒503-0535 岐阜県海津市南濃町松山637-26
代表電話： ☎0120-923-373